



SOLUTIONS
DE TRAITEMENT DE L'EAU

WINTER PROTM

FLUIDE DE PROTECTION CONTRE
LE GEL À BASE DE GLYCOL

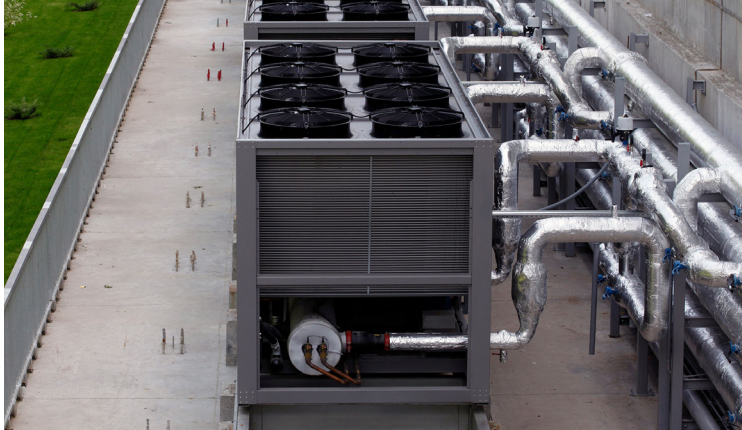


- Coloré pour la détection de fuites
- Protection contre le gel et l'éclatement
- Composition spécifiquement conçue d'inhibiteurs de corrosion à usage industriel

State[®]
Since 1911

stateindustrial.com

Care For Work Environments[®]



WINTER PRO™ EG

HEAT TRANSFER FLUID

FLUIDE CALOPORTEUR

APERÇU DU PRODUIT :

Les fluides caloporteurs à base de glycol Winter Pro^{MC} sont expressément mis au point pour fournir une protection contre le gel et l'éclatement ainsi qu'une inhibition de la corrosion dans les circuits fermés de chauffage et de refroidissement à usage industriel et commercial.

Winter Pro^{MC} EG est un fluide caloporteur concentré à base de glycol éthylène composé d'inhibiteurs de corrosion pour une protection de longue durée des circuits et un rendement caloporteur efficace. Son utilisation est idéale dans les applications de circuits fermés, de CVC à base d'eau, de production de chaleur industrielle ainsi que de refroidissement.

Un colorant de détection de fuites rose fluorescent aide à repérer prématurément les fuites de systèmes. Lorsque leur utilisation est conforme au mode d'emploi prescrit, les solutions Winter Pro^{MC} EG offrent une protection contre le gel à des températures inférieures à -50 °C (-60 °F).

Afin d'éviter les dilutions sur place et faciliter le remplissage des circuits fermés de glycol, des préparations préalablement diluées à des concentrations de 30 % et 50 % sont également offertes.

Veuillez utiliser les températures de protection contre le gel indiquées sur les étiquettes pour les préparations diluées à 30 % et 50 %.

MODE D'EMPLOI :

En général, il est recommandé de sélectionner une température qui est au moins de 3 °C (5 °F) inférieur à la température ambiante la plus basse escomptée. Si le système est actuellement traité avec du glycol, il est recommandé de tester son taux de glycol au moyen d'un test de densité ou d'un réfractomètre.

Bien que les produits Winter Pro^{MC} contiennent des agents inhibiteurs pour protéger le système, il est recommandé d'utiliser les inhibiteurs de corrosion pour les circuits fermés de State Industrial pour une protection complète contre la corrosion.

WINTER PRO^{MC} EG

Ajouter Winter Pro^{MC} EG à l'eau du système afin d'assurer une protection contre le gel :

*Température de protection contre le gel		% de volume de Winter Pro ^{MC} EG
Temp °C	Temp °F	
-7	20	16,8
-12	10	26,2
-18	0	34,6
-23	-10	40,9
-29	-20	46,1
-34	-30	50,3
-40	-40	54,5
-46	-50	58,7
-51	-60	62,9

*Pour une préparation prête à l'emploi, veuillez consulter l'étiquette pour la protection contre le gel.

Veuillez lire attentivement l'étiquette et la fiche de données de sécurité pour l'ensemble des directives, précautions et renseignements de premiers soins concernant le produit avant son utilisation

EMBALLAGE

Winter Pro^{MC} EG

123334	Seau de 18 l
115300	Baril de 208 l
126236	Réservoir de 984 l

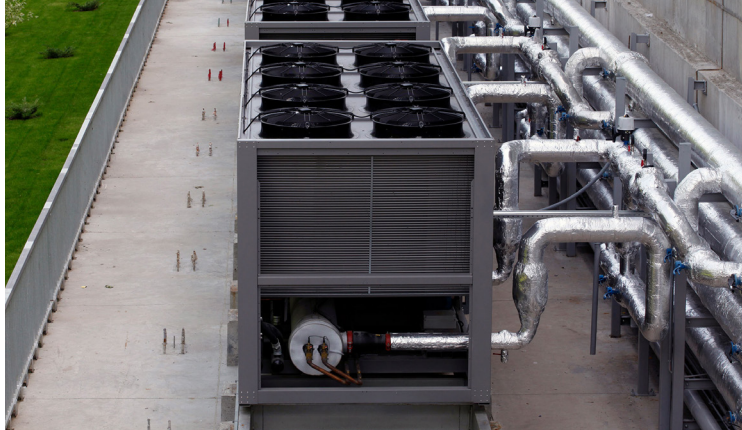
Winter Pro^{MC} EG 30%

129780	Baril de 208 l
129781	Réservoir de 984 l

Winter Pro^{MC} EG 50%

129782	Baril de 208 l
129783	Réservoir de 984 l

Les produits Winter Pro sont entièrement compatibles avec les produits Dowtherm® et DowFrost®.



WINTER PRO™ PG

HEAT TRANSFER FLUID

FLUIDE CALOPORTEUR

APERÇU DU PRODUIT :

Les fluides caloporteurs à base de glycol Winter Pro^{MC} sont expressément mis au point pour fournir une protection contre le gel et l'éclatement ainsi qu'une inhibition de la corrosion dans les circuits fermés de chauffage et de refroidissement à usage industriel et commercial.

Winter Pro^{MC} PG est un fluide caloporteur concentré à base de glycol propylène composé d'inhibiteurs de corrosion pour une protection de longue durée des circuits et un rendement caloporteur efficace. Son utilisation est idéale pour la protection contre le gel et l'éclatement dans les circuits de tuyauterie servant aux applications de déglacage, de dégivrage et de déshumidification.

Winter Pro^{MC} PG est souvent le produit de choix dans les situations où le contact accidentel avec de la nourriture ou des boissons peuvent survenir, ou dans les écoles ou autres installations où les fluides caloporteurs à plus faible indice de toxicité sont désirés.

Afin d'éviter les dilutions sur place et faciliter le remplissage des circuits fermés de glycol, des préparations préalablement diluées à des concentrations de 30 % et 50 % sont également offertes.

Veuillez utiliser les températures de protection contre le gel indiquées sur les étiquettes pour les préparations diluées à 30 % et 50 %.

MODE D'EMPLOI :

En général, il est recommandé de sélectionner une température qui est au moins de 3 °C (5 °F) inférieur à la température ambiante la plus basse escomptée. Si le système est actuellement traité avec du glycol, il est recommandé de tester son taux de glycol au moyen d'un test de densité ou d'un réfractomètre.

Bien que les produits Winter Pro^{MC} contiennent des agents inhibiteurs pour protéger l'efficacité du glycol, il est recommandé d'utiliser les inhibiteurs de corrosion pour les circuits fermés de State Industrial pour une protection complète contre la corrosion.

WINTER PRO^{MC} PG

Ajouter Winter Pro^{MC} PG à l'eau du système afin d'assurer une protection contre le gel :

*Température de protection contre le gel		% de volume de Winter Pro ^{MC} PG
Temp °C	Temp °F	
-7	20	18
-12	10	29
-18	0	36
-23	-10	42
-29	-20	46
-34	-30	50
-40	-40	54
-46	-50	57
-51	-60	60

*Pour une préparation prête à l'emploi, veuillez consulter l'étiquette pour la protection contre le gel.

Veuillez lire attentivement l'étiquette et la fiche de données de sécurité pour l'ensemble des directives, précautions et renseignements de premiers soins concernant le produit avant son utilisation

EMBALLAGE

Winter Pro^{MC} PG

123335

Seau de 18 l

117495

Baril de 208 l

125984

Réservoir de 983 l

Winter Pro^{MC} PG 30%

129784

Baril de 208 l

129785

Réservoir de 984 l

Winter Pro^{MC} PG 50%

129786

Baril de 208 l

129787

Réservoir de 984 l

Les produits Winter Pro sont entièrement compatibles avec les produits Dowtherm® et DowFrost®.

CONTACT US

 stateindustrial.com

 support@stateindustrial.com

 1.866.747.2229

 5915 Landerbrook Drive, Mayfield Heights, OH 44124

